

E HÉTEN FILMSZÍNHÁZAINKBAN

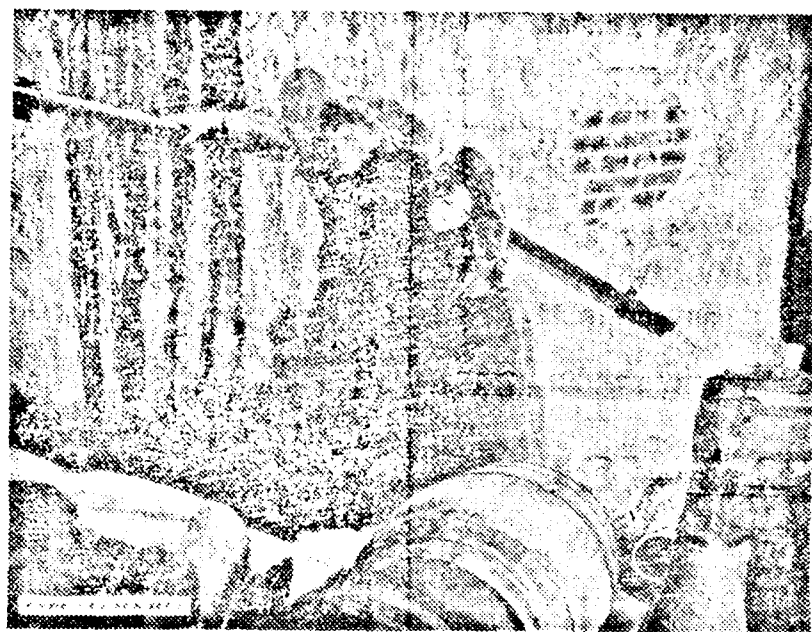
Hol a tábornok?

Tadeusz Chmielewski 'A két N' című film rendezője, a Studio moziban e héten bemutatott alkotásával bizonyította, hogy nemcsak a bűnügyi filmek, hanem a komédiák is kiváló szakértője. Az ezúttal vetített film cselekménye a második világháború azon szakaszában játszódik le, amikor az előrenyomuló szovjet hadsereg szövetségesével együtt egymás után méri végzetes csapásait a hitleri hordákra. A film alkotói nem jelölték meg pontosan a történet időpontját, azt sem árulják el: a front melyik szakaszán játszódik ez az esemény és a vidék lakosságával sem ismerkedünk meg, a szereplőgárda mindössze néhány kalona. Mégis sikerül a szatíra görbétükre világosan bemutatni a német fasiszta katonai egységeken belül a fegyverrel felhígult, az egyszerű emberek szabadságáért és ugyanakkor mérhetetlen gyűlölettel a háború, a jogfosztottság és az erőszak ellen.

A szinte egymást követő mulatósabbnál-mulatósabb kalandok során megismerkedünk a történet hőseivel, Orzeszkóval, az ügyefogyott lengyel katonával,

Maruszjával, a rokonszentes, csinos szovjet katonalánnyal, s a baklövés sorozatát előkövető Panaszuk kaplárrel. Orzeszko arról nevezetes századában, hogy mindez és mindenhol a balszerencse kíséri. Ezért szívből örülnek bajtársai, amikor külön megbízatással hátat fordít a frontnak és gépkocsin a hátsószög felé veszi az irányt. Azonban nem lehet olyan könnyen megszabadulni a bajoktól, mint azt a katonák gondolják. Egy véletlen baleset ismét visszatéríti utóból a fiatal önkéntest, aki ezúttal újabb szegényt és keserűséget okoz bajtársainak. Am a szerencse forgandó — mint azt a film is igazolja. Orzeszko az elhagyatott várkastélyban tudtán és akaratán kívül olyan helyzetbe kerül, hogy ezután társait mint példamutató hőst ünneplik.

Mit tesz a társai gunyos megjegyzései elől lakatlan házba tévedt Orzeszko és a jelenléte, de ugyanakkor igen talpraesett Maruszja, amikor váratlanul egy rémet fasiszta alakulattal találja magát szemközt és hogyan forrázik el kellen az alakulat vérszomjas parancsnokát, a tábornokot? Ezekre a kérdésekre kapunk választ a film pergetése közben. A rendező ügyefogyott lengyel katonával,



kihasználják a helyzetkomikumokat, azonban pillanatra sem feledkeznek meg arról, hogy szem előtt tartásuk a mondanivaló fontosságát. Ezzel kapcsolatosan elegendő talán megemlítenünk a muzikszírián beépített egy-két jelenetet, melyek híven érzékeltetik a hitleri hadseregben belüli éles ellentétet. (Például a tábornok adjutánsa és az SS legények közötti szóváltás a parancs teljesítése körül, az általuk kiadott ellentétes utasítások, stb.)

Érdekes figyelemmel kíséri azt az apróbbas mozdulatot, melyet a film alkotói szembeállítottak egymással az egyes emberek magatartását, gondolkodásmódját. Itt elsősorban Panaszuk kaplárrel a veszély pillanatában tanúsított bábozás viselkedése, s Orzeszko katonai pénzéhségére gondolunk a lakatlan várkastély pincéjében lévő kincsek megtalálásakor. Mindkettő az eddig kiszáradt, eldőlő, eldőlt tömegek képviselői, akik tudják, hogy meg kell változtatni az addigi életet és képesek áldozatokat is hozni ennek érdekében, azonban még nem jutottak el az

öntudat olyan magas fokára, hogy az egyén boldogulása mellett valamennyiük, a közösség érdekét is szem előtt tartásuk.

Egészén más ember Maruszja. A lény viselkedésén meglepszik a szovjet nevelés. Már az a tény, hogy a kapott feladat teljesítése mellett társai érdekében nem éppenséggel veszélytelen újabb munkát vállal — bizonyítja fejlett közösségi érzését. Hasonlóképpen jár el, amikor a közösen talált kincset elmulajdonítva akarja Orzeszkót rendkívül azzal, hogy az nem az övé, hanem „a nép tulajdona”. De Maruszja nemcsak öntudatos viselkedésével vonja magára a figyelmet. Ugyanakkor lélekjelenlétől és okosságától tesz tanúbizonyságot, amely számos esetben hasznukra válik tábornok-jogási kalandjait során.

Elejétől végig maró guny ez a filmkomédia, amely mindvégig a kíváncsi és levetített „tábornok ur” rovására neveletti meg a nézőt. A szórakoztatón kívül azonban pillanatra sem feledkezik meg tulajdonképpeni rendeltetéséről: a nevelésről.

L. H.

Maigret komiszár feldühödik

Georges Simenon „Maigret Lognon és a gangster” című regényének nagysikerű filmváltozatát vetítik a Muresul filmszínházban. Jean Gabin, az ismert francia művész ezúttal az idős, sok tapasztalattal rendelkező rendőrkomiszár alakítja, akit felesel egy különösen bonyolult bűnügy felderítésével bíznak meg. Ezúttal a szálak Walter Douglas bandájához vezetnek, akinek — bár korábban már számos esetben bűnösnek bizonyult — mindig sikerül kibújni az igazságszolgáltatás kezzei közül.

A francia—olasz koprodukció rendkívül izgalmas és érdekfeszítő események során mutatja be a francia és amerikai un. alvilágot, mely a kapitalista társadalom

torzszülöttként veszélyeztetik a közbiztonságot. Betörő, többszörös gyilkos, bárlány és teljesen lezüllt orvos elrontott élete emel vádat azon társadalom ellen, amely egyeseket anyagi nyomorba, másokat viszont az erkölcsi morális fertőzésbe taszít. A törvény szigorú csak ideig-óráig képes megvédeni a bűntetteket, teljes felszámolásuk azonban csak a társadalmi rendszer megváltoztatásával válik lehetséges. Ezt a követelményt vonhatjuk le a filmről, amely éles kritikája a nyugati életmódnak.

Élénk kultúrmunka

A vasutas klubban most vasárnap is a szokáshoz híven szintén nagyszámú fiatal jelent meg, hogy kikapcsolódjon, hasznosan töltsön néhány órát. A klub vezetősége ezúttal is színvonalas műsorról gondoskodott. Költők a Nagy Októberi Szocialista Forradalomról című irodalmi rendezvényen a klub tehetséges műkedvelői, Mat Maria, Lelea Ioan Majakovszkij és Nina Cassian költeményeket szavaltak.

A multheti gazdag tevékenységből nem hiányzott a vidéki vendégzereplés sem. A műkedvelők egy csoportja vasárnap a kuvini dolgozó parasztokat kereste fel. A kultúrthonban megtartott előadásán felléptek Ilica Teodor, Blai Ioan, Trifon Gheorghe, Tamásdán Ilie, Hárdu Viorica, Adumitroaie Vasile, akik sok kedves román népdalt és táncdalt énekeltek. A

népi táncosok és a népi zenekeztetők tagjai is kitétek magukért. A színes, élvezetes műsort vidám jelenetek egészítették ki.

PRICHINEL BABSZÍNHÁZ
Műsora

CSOTORTOKON, november 12-én délután fél 11 és délután 4 órakor: Voinici din Deltă.

VASARNAP, november 15-én délután fél 11 órakor: Voinici din Deltă, délután 4 órakor: Albă ca zăpada.

Sporthíradó

A B-osztályú bajnokság

második csoportjában a Temesvári CFR együttesén kívül minden rendező csapat megszerezte a pontokat. A temesváriak ugyanis hazai pályán vereséget szenvedtek a Kudzsi AS csapatától. A Vagonul vasárnapi győzelmével megerősítette helyzetét a közpompányban. A bajnoki táblázat élén a Nagykárolyi Recolta áll, amely 15 pontot összesített eddig.

A vasárnapi forduló egyébként szoros küzdelem jellemezte. Egyik csapatnak sem sikerült nagyobb gólarányú győzelmet elérnie. A Resicai CSM a Petrilai Jui csapatával játszott és minimális győzelmet aratott felette. Amint arról már beszámoltunk, a Vagonul a Medgyesi Gaz Metan együttesét győzte le. A Nagykárolyi Recolta is minimális győzelmet aratott az Aranyosgyéresi Industria Sirmei elleni találkozón. S ezzel a győzelmével egy pont különbséggel vezet a bajnokságban. Szoros küzdelem alakult ki a Szebeni CSM és a Temesvári Stiinta közötti mérkőzésen is. Nagy harc után a vendéglátó együttesnek sikerült megnyernie a mérkőzést. A Marosvásárhelyi ASA a Clujeana elleni találkozón szerezte meg a bajnoki pontokat, a Lupényi Minerul pedig a Szatmári ASDM csapatát győzte le.

Eredmények: Resicai CSM — Petrilai Jui 2:1, Vagonul — Medgyesi Gaz Metan 1:0, Nagykárolyi

Recolta — Aranyosgyéresi Industria Sirmei 1:0, Szebeni CSM — Temesvári Stiinta 4:3, Marosvásárhelyi ASA — Clujeana 2:0, Temesvári CFR — Kudzsi AS 1:2, Lupényi Minerul — Szatmári ASDM 1:0.

A bajnoki táblázat:

Nagyk. Recolta	10	7	1	2	19:13	15
Ind. Sirmei	10	6	2	2	16:6	14
Tem. Stiinta	10	4	2	16:11	12	
Marosv. ASA	10	6	0	4	17:14	12
Petrilai Jui	9	4	3	2	15:7	11
Szebeni CSM	10	5	1	4	18:13	11
Lup. Minerul	10	4	3	3	14:11	11
Vagonul	10	4	3	3	10:11	11

Gaz Metan	10	3	3	4	10:12	9
Kudzsi AS	9	3	1	5	13:18	7
Clujeana	10	3	1	6	9:13	7
Resicai CSM	10	3	1	6	12:19	7
Szatm. ASDM	10	3	0	7	8:15	6
Tem. CFR	10	2	1	7	5:19	5

A következő forduló műsorai:
Vagonul — Aranyosgyéresi Industria Sirmei, Petrilai Jui — Marosvásárhelyi ASA, Medgyesi Gaz Metan — Temesvári CFR, Clujeana — Lupényi Minerul, Szatmári ASDM — Szebeni CSM, Temesvári Stiinta — Resicai CSM, Kudzsi AS — Nagykárolyi Recolta.

A C-osztályú bajnokság

nyugati csoportjában az aradi vasutascsapat, noha vereséget szenvedett vasárnap Turnu Severinben, mégis jobb gólarányával a táblázat élén áll. A második helyre a Dévai Minerul, a harmadikra pedig a Teba csapata került. Ebben a fordulóban csupán a Vajdahunyadi Metalulnak sikerült pontot szereznie idegenben. A Corabiai Tractorul a Temesvári Elektromotor csapatát győzte le. A Pitesti Metalul fölényesen győzött a Kaláni Victoria elleni találkozón. A Craiovi Electroputere biztosan szerezte meg a bajnoki pontokat az Aninai Minerul szemből. Amint arról részletesen beszámoltunk, vasárnap hengerelt a Teba a Cimpulungi Minerul el-

leni találkozón. A Dévai Minerul a Tirgu Jui-i Pandurii csapatát győzte le nagy küzdelem után.

Eredmények: Corabiai Tractorul — Temesvári Elektromotor 1:0, Turnu Severin Metalul — Aradi CFR 1:0, Cimpulungi Minerul — Vajdahunyadi Metalul 0:0, Pitesti Metalul — Kaláni Victoria 4:1, Craiovi Electroputere — Aninai Minerul 3:0, Teba — Cimpulungi Minerul 7:1, Dévai Minerul — Tirgu Jui-i Pandurii 2:1.

A bajnoki táblázat:

Aradi CFR	9	5	1	3	14:6	11
Dévai Minerul	9	5	1	3	14:9	11
Teba	9	5	1	3	17:12	11
Tr. Sev. Metalul	9	4	3	2	14:10	11
Vh. Metalul	9	4	3	2	9:11	
Pandurii	9	3	3	3	13:9	9
Aninai Minerul	9	4	1	4	13:13	9
Cr. Electroputere	9	3	3	3	11:13	9
Cimp. Muscelul	9	4	1	4	9:11	9
Kaláni Victoria	9	3	2	4	10:13	8
C. Tractorul	9	3	2	4	10:14	8
Cimp. Minerul	9	3	1	5	13:19	7
T. Electromotor	9	2	3	4	11:17	7
Pit. Metalul	9	2	1	6	14:17	5

A Román NK jégkorong utánpótlás csapata második budapesti mérkőzésén a magyar főváros válogatottja ellen játszott. A vendéglátó együttes 5:2 (2:1, 1:1, 2:0) arányban győzött.

Az európai asztalitenisz bajnokságok kupájában a Zágrábi GSZTK jugoszláv csapat 5:2-re győzte le a Plovdivi Szpartak bolgár együttest. A következő fordulóban a Zágrábi GSZTK a Bukaresti Progresulul játszik.

Amozikban

MURESUL: Maigret komiszár dühbe gurul. STUDIO: Hol a tábornok? VEAC NOU: Gyáva társaság. IFJUSÁGI: Két vasárnap. VICTORIA: Iolantha. PROGRESUL (Ujrad): Meghódítják az eget. SOLIDARITATEA (Gái): Placido. MIKELAKA: Utolsó lehetőség. CFR (Mosóczy-telep): A szerelem kora.



A színház bemutatja:

SZERDAN, november 11-én, este fél 8 órakor: Casnicia nu-i o joacă (L-bérl).

CSOTORTOKON, november 12-én este fél 8 órakor: Vioforul (B-bérl).

SZOMBATON, november 14-én este fél 8 órakor: Vioforul (C-bérl).

VASARNAP, november 15-én délután fél 4 órakor: Insir-le margarite (bérletszín) este fél 8 órakor: Casnicia nu-i o joacă (M-bérl).

APRECIZIA szövetség vízvezeték és villanszerelő osztálya

6 Martie utca 17 vállalja különböző javítási munkákat elvégzését a nagyközönség részére

A VREMURI NOI szövetség egységei az alábbi munkákat elvégzését vállalkozók:

- gyapjú károlás:
- gyapjú fonás:
- kötés:
- paplan készítés:
- szűcs munka:
- harisnya szemelezés:
- könyvkötészet:
- bútorok rendeltetésre:
- ablakrollók:

Közlársaság útja 57
Közlársaság útja 68
Cernei utca 16
Eminescu utca 7
Avram Iancu tér 1
Avram Iancu tér 11
Cozia utca 2
Cuza Vodă utca 1

TOROK ISTVÁN:

Merre visz az út?

Negyven év körül, pirosarcu, alacsony asszony lépett be az igazgatói irodába.

— Jónapot, igazgató elvtárs — mondotta és máris könnyeláradt a szeme.

— Jónapot Zsuzsa — üdvözölte az igazgató — foglaljon helyet. Mi történt?

— Nagy baj van, igazgató elvtárs, nagy baj.

A könnyek most már valósággal záporoztak szeméből és csak az igazgató hosszas unszolására, kérésére tártla fel ajándalmát, nagy-nagy bánatának okát.

Az pedig így hangzott:

— A férjem válni akar.

Az igazgató mindenre számított, csak erre nem. Ismerle a családot, a városnegyedek egyazon kerületében nőttek fel, ugyiszlóval lituk sem volt egymás előtt. Zsuzsa 23 éve, hogy férjhez ment, most negyven éves. Fia mesteriskolát végzett, kész ember, leánya pedig most érettségizik. A férje vasas-tergelyos a fémpipari üzemből, jól keres.

Látszólag soha-soha felhő nem homályosította be a család életét, csak erre nem. Ismerle a családot, a városnegyedek egyazon kerületében nőttek fel, ugyiszlóval lituk sem volt egymás előtt. Zsuzsa 23 éve, hogy férjhez ment, most negyven éves. Fia mesteriskolát végzett, kész ember, leánya pedig most érettségizik. A férje vasas-tergelyos a fémpipari üzemből, jól keres.

dezték, rádiót, TV-t, jégszekrényt, mosógépet, bútor vásároltak. Zsuzsa rajongva szerette férjét, az nem különben. A gyermekek imádták szüleit.

Es most mindennek vége.

Amikor Zsuzsa a beadványt olvasta, összeesett. Szerető asszonyi, anyai szíve nem bírta el ezt a váratlan fordulatot. De amikor észreért, nem szült többé semmit és magában elhatározta, hogy egyetlen sóhajts nélkül tűri a megpróbáltatást. Nem tesz ellenvést, sem szemrehányást férjének, nem görög akadályt a válás elé. De a szíve legmélyén érezte, hogy sajnál, követelőzik valami, unszolja, ösölöklé a haragra.

Most itt ül az igazgatói irodában és maga sem tudja, hogy miért éppen itt. Megoldást, gyógyírt keres ajándalmára.

— Nem szabad ennyire elkésredni, Zsuzsa — hallja a biztató szót, de az mit sem könnyít az ő ajándalmán. — Majd én beszélek Miklóssal, a férjével — igéri az igazgató — talán jobb belátásra bír.

Zsuzsa közbeszólt:

— Csak azt ne. Az igazgató meglepődik.

— Miért? — kérdi.

Az asszony remegve folytatja.

— Még azt hinné rólam, hogy erőszaklakt akarom magam mellett tartani. Azt nem.

— Ha szereti a férjét...

— Már nem — kap bele a szó-

ba az asszony és hangos zokogásban tör ki.

A délelőtti váltás hazafelé köszülök, csak Vajda Miklós sejtél egykedvűen a folyosón, az igazgatói iroda előtt. Végre beszólták.

— Szervusz Miklós — köszönti régi ismerősként az igazgató. — Szervusz — fogadja a köszönést Vajda és kissé meghab, talán ezzel adja meg igazgató-harátjának a kellő tiszteletet.

Foglalj helyet — mutat egy székre az igazgató.

Miklós leül.

— Panaszs van rád, — kezdi az igazgató. — Mostanában reggelként elkélek, szórakozni vagy, lemaradsz a munkával.

— Ki árulkodott? — veti közbe Vajda.

— Ez nem árulkodás, barátom, ez tény. Ez azt szeretném tudni, hogy mi az oka?

— Semmi.

— Mi gis.

— Semmi, ha mondok.

— Miklós, Miklós, te nem vagy őszinte.

— En?

— Te. Igen, te!

Vajda Miklós elpirul.

— Na látod, örülök, hogy beismerted, beszélj csak bátran, hátla segíthetek.

— Aligha.

— Baj van a családban?

Miklós az igazgató szemét kereszt tekintetével, azt szeretné ki-

Egyre több, jobb minőségű közszükségleti cikket

A helyiipari vállalatok munkaközösségei hárul a feladat, hogy egyre több és jobb minőségű közszükségleti cikket biztosítsanak. Olyan termékeket kell készíteni a helyi nyersanyagok és a közlekedési vállalatokból kapott hulladékok és maradványok felhasználásával, amelyek megfeleljenek a fogyasztók kérésének, s amelyeket a közlekedési ipar egyáltalán vagy csak nagyon kis mennyiségben termel.

A napokban városunk egyik helyiipari vállalatában, a Progresulban, a pártalapszervezet beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlésén is szóba kerültek ezek a kérdések. A beszámoló — előterjesztette Maris Cornel, a pártalapszervezet titkára — és a hozzászólások is mélyrehatóan elemizték az itt dolgozók tevékenységét, azt, hogy milyen mértékben sikerült eleget tenniük a célkitűzéseknek.

Felelősségérzettel

Az eltelt időszak munkájának számbavételkor az alapszervezet munkatársai sokrétűen elemezték tevékenységüket. Megemlítették azokat a fontos kérdéseket, amelyek a vállalat különböző részlegei előtt álltak, valamint azt, hogy milyen mértékben sikerült valósággá tenni a tennivalókat. A bírálat és az önbírálat szellemében foglalkoztak a termelési kérdésekkel, a minőség állandó javításával. Értékes javaslatokat tettek a munka további megújítására.

Bevezetőben a beszámoló kitért a termelési sikerek méltatására. Hangsúlyozta, hogy az 1964-es évi terv teljesítése céljából az alapszervezet és a vállalat ügyviteli vezetősége még a múlt év negyedik negyedében megtette a szükséges intézkedéseket az idei terv valóraaváltására. Az előkészületek alapján sikeresen hozzá is láttak ehhez. Így a január elsejétől szeptember 30-ig terjedő időszakban a következő eredményeket összesítették: az ösztértermelési tervet 103,55, az árutermelési tervet 104,10 százalékkal teljesítették, a munkatermelékenységi előirányzat pedig 103,25 százalékkal vált valóra. A munkatermelékenységről szólva elmondhatjuk, hogy a vállalat szép sikereket ért el ezen a téren az 1963-as esztendőben is, akkor ugyanis 5,23 százalékkal növekedett az a mutató a terv-

szerszítással szemben. A vállalat valamennyi részlege jó munkára törekedett, de különösen a szemüveg, az édességet gyártó, az ecet, szódavíz és limonádé részleg ért el szép eredményt ebben a vonatkozásban.

A III. pártkongresszus célkitűzéseinek valóraaváltása alapján a helyiipari vállalatokra fontos feladat hárul a termékek választékának bővítése terén is. A közszükségleti cikkek választékát a helyi források felhasználásának alapján kell szüntelenül bővíteni. A Progresul vállalatban is igyekeztek ennek a célkitűzésnek szellemében új termékeket sorozatgyártásba iktatni. Sikerült is 13 új termékkel gazdagítani az eddigi választékot. Közülük megemlíthetjük a hatféle szemüveg-típust, a Horia elnevezésű gyermekágyat, a Dorna típusú nappali szobát, a Progresul nevű stílizált nappali szobát, a Splendid elnevezésű stílizált hálószobát. A választékterv bővítéséről szólva, hozzá kell fűznünk azt is, hogy a vállalatban újabb árucikkek kikészítésén dolgoznak. Így műanyag irattáca, három ujjpompus konyhabutor, konyhakötény, zsanília köpeny stb. gyártására készülnek.

A beszámoló, de különösképpen a hozzászólások érintették azokat a hiányosságokat, amelyek egyes részlegeken vagy vállalati szinten akadályozzák a terv teljesítését. Így megemlítették az anyagellátásban megmutatkozó hiányokat és azt, ami az önköltség csökkentésére vonatkozó előirányzat teljesítését hátráltatja. Ez utóbbi főleg egyes nyersanyagoknak a megengedettnél magasabb áron történő felvásárlásában mutatkozott meg. Kitértek ezenkívül a munkafegyelem kérdésének elemzésére is. Jól lehet jelentős javulás észlelhető ezen a téren, mégis

elég sok az igazolatlan mulasztások száma, vagy a különböző okok miatti kimaradás.

A hozzászólók közül többen foglalkoztak az IMSZ-tagok nevelésének kérdésével is. Értékelték, hogy a vállalatban sok a fiatal és általában jól dolgoznak. Javasolták az új bűrónak, hogy nevelésükkel elmélyültebben foglalkozzanak, minél több ifjúságot képezzenek elő a párttagjelöltek sorába való felvételre.

Mivel az elmúlt esztendőben az alapszervezet nem gyakorolta megfelelő mértékben ellenőrző jogát, a vállalat ügyviteli vezetősége olykor hiányosan dolgozott. A jövőben nagyobb gondot kell fordítani erre a kérdésre is — hangsúlyozták a gyűlésen.

cz. m.

Értékes eredmények

Beszámoltunk már arról, hogy a Refacerea konzervgyárban nemrég megkezdtek a huskonzervek sorozatgyártását. A munkásokból, mérnökökből, technikusokból álló közösség jelentős erőfeszítéseket tett és tesz annak érdekében, hogy mind mennyiségileg, mind minőségileg valóraaváltsa feladatát. A sorozatgyártás megkezdése óta 38 tonna — 400 grammos — marhahus-konzerv hagyta el a gyárat és 8,5 tonna disznóhús-konzerv (saját leveben és szárazbabbal keverve).

A laboratóriumi ellenőrzések azt bizonyítják, hogy a konzervek kúgastalan minőségűek. Szorgalmuk, ügyességük révén kitértek Covár Elena, Susan Letitia, Lupu Sava, Máté Anna és mások.

Moga Maria, levelező

Ismét a közlekedési szabályokról

Igen, Nem tévedés. Ezúttal nem a közlekedési szabályok ellen vetőkről szeretnénk emléttetni tenni, noha ezen a téren is lenne mondanivaló. Beszéljünk ezalkalommal olyan jelenségekről, amelyek semmiképpen sem szolgálhatják a közlekedés biztonságát.

A város különböző pontjain parkoló helyeket létesítettek járművek (motorok, gépjárművek, személygépkocsik) számára. Ez természetes és helyes intézkedés. De persze csak egy feltétellel. És pedig úgy, ha a várakozó járművek nem akadályozzák a közlekedést, nem veszélyeztetik az emberek testi épségét. Városunk legtöbb pontján a parkoló helyek megfelelnek ennek

a követelménynek, de azért akadnak kivételek. Nos, éppen egy ilyen kivételt szeretnénk emléttetni tenni. A Postaórák utca igen szűk utca, a forgalom viszont meglehetősen nagy. Eppen ezért a közúti közlekedés itt egyirányú. A keskeny járdán a gyalogosok is alig férnek el egymás mellett.

Teljesen érthető, hogy a parkolóknak mégis ebben a szűk utcában motorok, gépjárművek, személygépkocsik, miért áll-dogálhatnak le a járdákon? Mert bizony elég gyakran, igen hosszú sorban húzódnak a járdák mentén. Felesleges hosszasan eszelelni azt az általános helyzetet, amikor parkoló autót kell kikerülni — a legtöbb esetben ilyen helyen meg nem engedett sebességgel halad — gépkocsinak. Egy-egy ilyen kisebb-nagyobb kikapcsolódás azt jelenti, hogy az éppen ott haladó járókelőknek egészen a fal mellé kell húzódnia, ha nem akarja elsodortatni magát. Kisebbségi esetek azonban a keskeny járdát szűkítik, vagy arra felhagyó járművel baleset előidézője lehet. Nem ártana, ha az illetékesek gondolkodnának erre és a legközelebbi időben belül kellő intézkedést hoznának.

Nyitott kérdés még mindig, miért oly szélsőséges a közlekedési szabályozó lámpák? Közlekedés az is, hogy ilyen automaták a város legforgalmasabb utcaresztjeinél működnek, amikor működnek. Gyalogosokba és járművezetőkbe már nagyjából beágyazódott, hogy figyeljenek a jelzésre. A gyakori üzemzavar azonban legfőképpen a forgalmat, fejlettséget idéző elő, ami szintén balesetveszélyt rejt magában. Vajon több törődéssel nem lehetne-e segíteni ezen is? Ugy gondoljuk: igen.

F. T.

Kétezer naposcsibe

Kollektív gazdaságunkban eddig a tavaszi és nyári naposcsibék tartásával foglalkoztak inkább. Így volt ez a szentmártoni kollektív gazdaságban is, ahol ebben az évben a 10 000 csibe helyett eddig 13 250 darabot neveltek. De most, mivel megkezdődött a szállás-helyek, elhatározták,

hogy a téli hónapokban is tartanak naposcsibét. Kísérletképpen az elmúlt napokban megkezdtek az első kétezeres szállítást, amelyet terv szerint februárra nevelnek fel annyira, hogy rántanivalók legyenek. Ugyanis a szentmártoniak meggyőződtek arról, noha télen nehezebb a ba-

romlítás, de az állatok nincsenek úgy kitéve a veszélynek, a fertőző betegségek, mint nyáron. A gazdaságban remélik, hogy a csibék kombinált takarmánnyal való etetése a téli hónapokban is eredményre vezet. Jó volna, ha a szentmártoniak példáját rajongóknak más gazdaságokban is követnék.

hogy a téli hónapokban is tartanak naposcsibét. Kísérletképpen az elmúlt napokban megkezdtek az első kétezeres szállítást, amelyet terv szerint februárba nevelnek fel annyira, hogy rántanivalók legyenek. Ugyanis a szentmártoniak meggyőződtek arról, noha télen nehezebb a ba-

romlítás, de az állatok nincsenek úgy kitéve a veszélynek, a fertőző betegségek, mint nyáron. A gazdaságban remélik, hogy a csibék kombinált takarmánnyal való etetése a téli hónapokban is eredményre vezet. Jó volna, ha a szentmártoniak példáját rajongóknak más gazdaságokban is követnék.

Amint a fentiek is igazolják, a Fierarul gyárban sikerült hasznosnak értékesíteni azt az időszakot, amely a jövő évi tervfeladatok teljesítésére szempontjából rendelkezésre áll. Bizakodással tekintünk a jövő évi üzemelésre, hiszen megértettük annak lehetőségét, hogy mind mennyiség, mind minőség szempontból teljesíthessék feladataikat, hatéves népgazdasági fejlesztésük utolsó, döntő jelentőségű esztendijében.



A Teba gyár előfőnödjében az utóbbi hónapokban igen szép eredmények láttak napvilágot. Ehhez hozzájárult a munkaközösség minden tagja. Előjárók Mácan Lenke és Dorogan Elena — kikiáltó felvételt is készült. A két szorgalmas előfőnök mellett, hogy a minőségre nagy gondot fordított, tervének tulszárnyalását is célul tűzte ki. De harcoltak is az újabb eredmények kivívásáért. Az elmúlt hónapban például Mácan elvtársnő 28 százalékkal, Dorogan Elena pedig 22 százalékkal szárnyalt a havi tervelőirányzatát.

A helyes vezetés meghozta gyümölcsét

Jelenleg Kürtösön két kollektív gazdaság működik: az Új világ és az Augustus 23. A következőkben azonban csak az előbbiről lesz szó. Ez a gazdaság néhány évig jóformán a kullogók közé tartozott. Ez év tavasztól kezdve azonban változás történt. Az emberek, ugyanazon a munkaterületen, mintha másképpen kezdtek volna dolgozni. Elen jártak a tavaszi munkák elvégzésében, a kalászos gabonák betakarításában. Most az ősziek során is elsőnek végeztek a buza vetésével. Ha a gazdaság fejlődését, erősödését vizsgáljuk, itt is változás történt. Csaknem valamennyi termelői ágban tulszárnyalt a tervelőirányzatukat. Jobbak a hektárhozamok, nagyobb a közös pénztárba belovított összeg, s bármire megvünk is a gazdaságban, mindenütt hozzáértő gazdaságkezelőnek nyomát látjuk.

Hatékony irányító munka

Mi történt a gazdaságban? — vetődik fel a kérdés. Mindössze annyi, hogy a vezető tanács munkája megváltozott s a közös gazdaság irányítását Don Gheorghe elvtársra bízta, aki rövid idő alatt határozott eredményes munkára tudta serkenteni a tag-ságot.

A napokban, amikor felkerestük

az Új világ kollektív gazdaságát, szobafestők hada tevékenkedett a központi irodaépület szepítésén, tatarozásán.

Don Gheorghe elvtárral akartunk beszélni, de várnunk kellett, míg megérkezett, s addig elbeszélgettünk néhány kollektivistával. Megtudtuk, hogy az elnök igen jó szervező és irányító. Előrelátó és mindig idejekorán megfelelő utasításokat ad a feladatok elvégzésére. Szeretik az emberek. Nincs olyan sürgős dolga, hogy bárkit meg ne hallgatna. Többször is megmondja mit, hogyan dolgozzanak, s ha meggyőződött arról, hogy megértették, utána megköveteli a feladat elvégzését is. Várakozás közben tudtuk meg, hogy az ősi munkakálitokban elért eredmény is az elnök jó szervező-képességét igazolja. Amikor látta, hogy az időjárás kedvezőtlenre fordul, s a fogatok brigádokra osztva nem dolgoznak teljes kapacitással, javasolta, összpontosítsák azokat egy tábla kukoricára s így lehetővé tették, hogy a természetkezeléssel egyidőben haladjon a vetés is. A fogatok teljesítménye szinte megkétszereződött.

A kertészek sikerei

Most, amikor már kiásták az alapját a hajtató üvegáznak, szőlőjük néhány szót azokról az eredményekről, amelyeket ebben a gazdaságban a korai paradicsomok elértek. 55 hektáron természetesen ebben az évben korai paradicsomot. A hektáronként előirányzott 55 000 lej bevétel helyett 69 000 lejt értek el. Az 5. számú brigád Maris Simion kertész irányításával 11 hektár paradicsomnal hektáronként 86 000 lej bevételt biztosított. Ennél a brigádnál 5 hektáron a kiültetés után — míg a fagyveszély el nem múlt — polietilénnel takarták a paradicsomot. Így sokkal korábban tudták szüretelni a termést. Ugyanakkor ez a brigád április 10-én megkezdte a paradicsompalánták kiültetését. Az Új világ kollektív gazdaságban a többlet-árvadalmazás alapján többet foglalkoztak a paradicsom termesztésével. Így mindenki igyekezett jó munkát végezni. Emellett azonban a mezei brigád keretében a paradicsomtermesztéssel foglalkozó brigád kukoricát, cukorrépát és más növényeket is gondozott. Az év végéig megkezdtek a 120 000 lej bevétel, sőt 120 000 lej bevétele.

Összegezve a kürtösi Új világ kollektív gazdaságban elért eredményeket elmondhatjuk, hogy a helyes vezetés meghozta gyümölcsét. A gazdaság pártalapszervezetének állandó irányításával a vezető tanács, élen Don Gheorghe elnökkel, eredményes munkát fejtett ki a hiányosságok felszámolása érdekében s a kullogók közül a kürtösi Új világ gazdaságot ismét az élénjárók sorába emelték.

G. I.

Az RNK népgazdasági eredményeinek kiállításán

A Román NK népgazdasági eredményeinek kiállítására részletesen bemutatja a gépgyártó iparunk által előállított rendkívül magas feszültségű áramvezeték. Egy ilyen áramvezeték helyezésének alapos helyszíni tanulmányozás után az Energetikai Tanulmányi és Tervező Intézet tervezték s műszaki-gazdasági mutatói felérnek a világtechnika legmagasabb színvonalát képviselő külföldi hasonló áramvezetékkel. Figyelemre méltó, hogy a világon először nálunk szerelték fel 400 kilovoltos áramvezeték előfeszített és pörgött vasbeton tartóoszlopokra (amelyek egyébként láthatók az RNK népgazdasági eredményeinek kiállításán is), ami lényegesen csökkentette a fémfogyasztást. Az oszlopok szakembereink magas műszaki színvonalú alkotásai.

Ujdonságnak számít ennél az áramvezetéknel az is, hogy a fém-
oszlopokat a helyszínen készített előregyártott vasbeton alapzatba ágyazták be. Ezáltal mintegy 5 százalékkal csökkentették a költségeket a tömör betonalapzathoz viszonyítva. Ugyancsak ennél az áramvezetéknel első ízben alkalmaztak széles körben horgonyköltéssel rögzített tartóoszlopokat. Ígyképpen jelentős megtakarítást ért el a hengerelt termékekkel és megőrvídtették a szerelési időt.

Készülünk hatéves népgazdaságfejlesztési tervünk utolsó esztendijére

— Beszélgetés Mészáros Ferdinánd elvtárral, a Fierarul gyár igazgatójával —

1964. hatéves népgazdaságfejlesztési tervünk utolsó előtti esztendje, immár végéhez közeledik. Dolgozó népünk újabb erőpróba küszöbén áll, amelynek során az a nagyszerű feladat hárul majd rád, hogy maradéktalanul megvalósítsa a tervidőszak utolsó esztendjének megnevezkedett célkitűzéseit is. Ezekben a napokban üzemünk és gyárunk dolgozó körületeink, szorgalmas munkával készülnek az elkövetkező időszak feladataira. Ezúttal a Fierarul gyárba látogatunk el, hogy a jövő évi előkészületekről beszéljünk Mészáros Ferdinánd elvtárral, a vállalat igazgatójával. Alább közöljük kérdéseinket és Mészáros elvtárs válaszait.

KERDES: Bevezetésként arról kérünk felvilágosítást, hogy milyen kilátások vannak az 1964-es esztendői terv teljesítésére és az év elején tett felajánlások valóraaváltására?

VALASZ: Örömmel számolunk be arról, hogy ebben az esztendőben kiemelkedő termelési eredményeket sikerült elérnünk. Megtérítettük annak lehetőségét, hogy

évi tervünk főbb mutatóit jóval határidő előtt, november 20. és december 1. között teljesíthessük. Így több, mint egy hónapi előnyt nyertünk munkánkban. El kell mondanunk azt is, hogy az év elejétől szeptember utolsó napjaig 25 nappal sikerült „megelőznünk” magunkat az ösztértermelési terv és 22 nappal az árutermelési terv célkitűzéseinek megvalósításában. Ez elsősorban annak tulajdonítható, hogy a Fierarul gyár dolgozói ebben az esztendőben szinte napról-napra, dekádáról-dekádára ütemesen váltották valóra előirányzataikat. Bízunk a tervünk teljesítésében, hiszen az év folyamán elért eredmények lehetővé tették a nyújtott számunkra, miszerint eredeti terv felüli felajánlásainkat többször is újabb munkavállalókkal tevéssük. Még így is lehetővé tesszük nyitni minden vonatkozásban helytállni. Különösen az önköltség csökkentésénél mutatkoznak kiemelkedő teljesítmények. A felajánlott 300 000 lej helyett már eddig 409 000 lejt sikerült megtakarítanunk, ami nem kevesebb, mint 136,3 százalékos eredményt jelent. A napokban elkészült kimutatásból kiderül az is, hogy eddig 117 tonna építelési és 32 tonna butorvasalást adunk előirányzat felett.

KERDES: Milyen műszaki-szervezési intézkedéseket tettek az elkövetkező esztendő feladatainak valóraaváltása érdekében?

VALASZ: Előkészületeink során abból indultunk ki, hogy vállalatunk országos viszonylatban az egyedüli ipari egység, amely butorvasalást készít és az építelvasalás különféle választékainak előállításához is szántmóvező feladatok hárulnak rá. Mindehhez hozzá kell még adnunk a mind mennyiség, mind pedig minőség viszonylatban állandóan növekvő igényeket. Könnyűszerrel felmérhetjük tehát, hogy az elkövetkező esztendő fokozott munka elállítását majd valamennyiünk. Ez a körülmény arra késztetett bennünket, hogy ne csupán most, az 1965-os év küszöbén gondoljunk az előkészületekre, hanem már hosszú hónapokkal ezelőtt. Vállalatunknál sikerült úgy megszerveznünk a termelési folyamatot, hogy részlegeink minden időszakban a követelmények színvonalán álljanak. Idén nagy fába vágunk fejszénket. Bővítjük az üzemet, új helyiségek költöztetjük át a 3-as számú ajtó- és ablakpánt részlegét. Következésképpen a termelési igények az említett választékok-

A Szovjet—Román Baráti Társaság küldöttségének látogatása Brassóban

BRASSO (Agerpres).

A Szovjet-Román Baráti Társaság küldöttsége, amely az ARLUS Főtanács meghívására részt vett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 47. évfordulójának romániai megünneplésén, kedden látogatást tett Brassóban.

Az I. B. Sztukalin vezette küldöttség tagjai délelőtt a traktorgyár vendégei voltak.

A szovjet vendégek délután brassói dolgozókkal találkoztak. V. Hoffmann, a brassói Politechnikai Intézet rektora, az ARLUS tartományi tanácsának elnöke köszöntötte a vendégeket és ismertette velük a brassói dolgo-

zók eredményeit a népi hatalom éveiben.

Befejezésül melegen üdvözölte a szovjet dolgozókat és újabb sikereket kívánt nekik a kommunizmus építésében.

Ezután felszólalt V. V. Jermilov, a moszkvai Krasznij Proletar üzem lakosa, az SZKP KB tagja, a Szocialista Munka Hőse, aki ismertette a szovjet nép sikereit a kommunizmus építésében. V. V. Jermilov újabb sikereket kívánt a Román NK dolgozóinak a szocializmus építésében.

A találkozó a helybeli Miorita népi zenekar hangversenyével zárult.

Néptanácsi küldöttségünk megbeszélése az EAK földművelésügyi miniszterével

KAIRO. — N. Ploeanu, az Agerpres tudósítója közli:

A fővárosi néptanácsi küldöttsége, amely Ion Cosma vezetésével látogatást tesz az EAK-ban, Alexandriába érkezett, ahol a város kormányzója fogadta.

A küldöttség tagjai hétfő déli-

előtt megbeszélést folytattak az EAK földművelésügyi miniszterével, majd megtekintették a Kairo környékén levő inchnassi atomkutató központot.

Este Constantin Munteanu, a Román NK kairói ideiglenes ügyvivője vacsorát adott a küldöttség tiszteletére. A vacsorán részt vett Szalah Dessouki, Kairo kormányzója, Husszejn Montasszer, a kormányzó főtábornoka és más hivatalos személyek.

Mit kap Kongó „segély” ügyén

BRAZZAVILLE. (Agerpres.) —

A Kongói Nemzeti Felszabadító Bizottság (Leopoldville) közleményt adott ki Brazzaville-ben, s ebben hevesen tiltakozik az ellen, hogy az amerikai—belga imperializmus fegyveresen beavatkozik Kongó belügyeibe. A közlemény rámutat, hogy „segély” ügyén amerikai és belga könnyű és közepes tankokat, páncélosokat, teherautókat stb. szállítanak Matabi kikötőjébe.

A bizottság rámutat, hogy Csombe oldalán néhány ezer zsoldos harcol a kongói hazafiakkal. A legutóbbi közülük amerikaiak, belgák, kubai ellenforradalmárok, portugálok, dél-afrikai és dél-riodiaszi rasszisták. A zsoldosok toborzása folytatódik. A közlemény kiemeli, hogy még mindig nem teljesítették az Afrikai Egység Szervezetének határozatát és az el nem kötelezett országok konferenciájának ajánlását a kongói fegyverszállítás és zsoldostoborzás megszüntetéséről. A Csombe-kormány nem nyújtott ugyanezt segély nem egyéb durva beavatkozásnál a közvélemény belügyeibe, nem egyéb szuverenitásának megsértésénél.

Külföldi híradások

NEW YORK. A New York Times liszaboni tudósítást közli a portugál kormány inflációellenes erőfeszítéseiről. Az újság statisztikai adataira hivatkozva közli, hogy a közfogyasztási cikkek hivatalos árindexe az 1963. évi 118-ról 1964. augusztusig 124-re emelkedett.

A New York Times megjegyzi, hogy Portugália gazdasági nehézségeinek egyik oka „az angolai felkelés, ami megrendítette a tőkeberuházások bizalmát Portugália jövőjében, s csökkentette a magántőke-beruházásokat”.

ANKARA. Mehmet Guzelér török vám- és monopóliumi miniszter a kereskedelmi és iparkamarák Kesaria városban tartott kongresszusán kijelentette: a török kormány többek között elutasította, hogy kétszeresen emelje a Törökországban is előállított külföldi termékek vámleltékét. A török ipar ösztönzésére szolgáló intézkedést törvénytervezet formájában fogják előterjeszteni.

DUSSELDORF. A düsseldorfi törvényszékben, ahol a volt treblinkai haláltábor tíz öre felett ítélték meg, felolvasták két időközben elhunyt volt ör vádlomását. August Karl Hengst vádlomása rámutat, hogy a treblinkai, a sobibori és a berecei tábor három parancsnoka egymással versenyeztetve gyilkolta a foglyokat. A tanu közölte a vizsgálóbíróval, hogy megérkezésekor kibírhatalan hullaszag volt a táborban.

Holttestek hevertek mindenütt, a kimerült személyzet képtelen volt összeszedni őket. Eberle, a tábor egyik parancsnoka azonban nem volt hajlandó beszűníteni a fogolyszállítását, mert azt akarta elérni, hogy a treblinkai tábor járjon élen a kivégzések száma tekintetében.

BONN. A Nyugat-Európai Unió védelmi bizottsága összeüvöltésének első napján jóváhagyta az ellenőrzött leszerelés mellett sikrásszáló brit javaslatot. A bizottság ezenkívül jelentést fogadott el az úrkutatóról és ennek katonai vonatkozásairól. Ismét megerősítette azt az október 20-i álláspontját, hogy a sokoldalú nukleáris NATO-erőket meg kell alakítani.

NEW DELHI. „A fehér rasszisták a legkevésbélenb mászerekől sem riadnak vissza, csak hogy biztosíthassák uralmukat” — írja a New Delhiben megjelenő Patriot című lap a három dél-afrikai szabadságharcos-vezető kivégzése kapcsán. „A Dél-afrikai Köztársaság fehér rasszistái a hadsereggel és a rendőrséggel terrorizálják az afrikai lakosságot embertelen megkülönböztető törvények alapján. Az afrikaiakat saját hazájukban megfosztják minden jogpolitikai és politikai joguktól” — írja az újság.

NAIROBI. Négy kenyai ellenzéki szenátor bejelentette, csatlakoznak a kormánypárthoz, hogy az a szenátusban kellő többséggel rendelkezzen az ország köztársaságáig nyilvánításához szükséges törvény elfogadására. A parlament

Négy hónapig tartó intenzív tanácskozás után a nyugatnémet kormány végre nyilvánosságra hozta a nyugat-európai politikai és gazdasági egység eszméjét felújító tervét.

Minden várakozás ellenére a Közös Piac hat országának fővárosában nagy tartózkodással fogadták a nyugatnémet javaslatokat. A megfigyelők zöme hangsúlyozza, hogy a terv voltaképpen már ismert eszméket vet fel. A France Presse párizsi hivatalos körkörös hívatkozá, hangsúlyozza, hogy ez a dokumentum nem hat túl nagy újdonsággal. Ugyanezt a következtetést vonja le az Associated Press párizsi tudósítója is, hangsúlyozva, hogy francia diplomáciai körök véleménye szerint „a politikai egységmozgalom mindaddig nem kecsegtethet sikerrel, amíg nem oldanak meg olyan alapvető problémákat, mint a nyugat-európai védelmi politika és a Közös Piac hat tagállamának egységes agrárpolitikája”.

Mintha csak azért történt volna, hogy az AP tudósítóját igazolja a szétfoszlása Bonn minden reményét a közzétett terv hatékonyságában. Georges Pompidou francia miniszterelnök is nyilatkozott tett csaknem egyidejűleg a nyugatnémet javaslatok nyilvánosságra hozatalával. Kijelentette, hogy a NATO sokoldalú nukleáris

Nevezzenek ki közvetítőt a dél-vietnámi—kambodzsai vita megoldására

NEW YORK. (Agerpres.) —

Dél-Vietnám hétfőn azt javasolta U Thant ENSZ-főtitkárnak, hogy nevezzen ki közvetítőt a Dél-Vietnám és Kambodzsa közötti határkonfliktus megoldására. A javaslatot a dél-vietnámi külügyminiszter U Thanthoz intézett levele tartalmazza, amelyet Nguyen Phu Duc, Dél-Vietnám állandó ENSZ-megfigyelője adott át a főtitkárnak. A levél szerint a közvetítőnek világhírű jogásznak kell lennie és a konfliktusban levő két ország kormányának egyet kell érteni személyét illetően. Mint már jelenítettük, Kambodzsa számtalanszor közölte az ENSZ főtitkárával és a Biztonsági Tanáccsal, hogy dél-vietnámi repülőgépek és csapatok megsértik területét.

A francia nemzetgyűlésben

Elfogadták az ország 1965-re szóló költségvetését

PARIZS. (Agerpres.) —

A francia nemzetgyűlés kedde virradólag első olvasásban elfogadta az ország 1965-re szóló költségvetését, amely az utóbbi 35 év első kiegyensúlyozott költségvetése. Amint a France Presse közli 285 képviselő a költségvetés mellett, 145 pedig ellene szavazott.

A hírügynökség szerint a szavazás eredménye nem okozott meglepetést, mert a kormány elegendő többséggel rendelkezik a nemzetgyűlésben. A vita során ennek ellenére erős bírálatok hang-

zoktak el, különösen az oktatásra és a mezőgazdaságra előirányzott elégtelen hitelek, valamint a francia „ütfőre” szánt nagy kiadások miatt.

A France Presse véleménye szerint Franciaország katonai programjának megvitatásakor különösen heves vita várható.

A költségvetést most a szenátusban fogják megvitatni, amelynek többsége „továbbra is elengedhetetlennek tartja a költségvetés megvitatását és új választásokat szervez — mondotta. Lechin demokratikus rendszer mellett szállt síkra, s hangsúlyozta, pártja azt akarja, hogy az összes pártok teljesen szabadon tevékenykedhessenek. „A népek magának kell szabad választásokon eldöntenie, ki és hogyan vezesse az országot” — szögezte le a szónok.

Az USA magasszintű katonai küldöttséget küld Kuala Lumpurba

WASHINGTON. (Agerpres.) —

Mértékadó körökkel idézve a Reuter közli: Az Egyesült Államok elhatározta, hogy ezen a héten magasszintű katonai missziót küld Kuala Lumpurba az amerikai katonai segélyvel kapcsolatban, amely arra szolgál, hogy megvédje Malajziát Indonéziától. Ez a határozat Tunku Abdul Rahman malajziai miniszterelnök júliusi

washingtoni látogatása eredményeként született meg. Johnson elnök akkor megígérte, hogy rendszeresen tanulmányozni fogják azt a kérdést, hogy az USA mennyi katonai felszerelést küldhet Malajziának. A miniszterelnök arra kérte Johnson elnököt, hagyja jóvá, hogy hitelen vásároljanak csapatszallító helikoptereket és a gerilla-alakulatok ellen használatos kis repülőgépeket.

Ellentmondó hírek a szudáni eseményekről

KHARTUM. (Agerpres.) —

Hírügynökségi jelentések szerint a szudáni fővárosban hétfő este újabb zavargásokra került sor. A Nemzeti Front, amely a legutóbbi események után megalakította a jelenlegi kormányt, katonai államszínvonalon gyűjtött s ezért általános sztrájkra szólította fel a lakosságot s ugyanakkor felhívta, hogy vegye körül a rádióállomás székházát és az összes középületeket és támogassa a kormányt a katonai államszínvonalon szemben. A tájékoztatásiügyi miniszter, majd El-Khalifa kormányfő nyomában ezután megérkeztek azokat a hírszolgálatok, amelyek szerint a fővárosi felkelő csapatok és páncélosok löveglőnek. Az ondummani rádióállomás által leadott hivatalos közlemény szintén megcáfolta ezeket a híreket és ugyanakkor biztosította a lakosságot arról, hogy „a kormány figyelemmel kíséri a helyzetet és szükség esetén a néphez fog fordulni”.

Mintán az ondummani rádió köz-

özlte a kormányt az elhatározását, hogy „biztonsági okokból és válaszként a népi követelésre” letartóztatja a szudáni fegyveres erők volt főtanácsának tagjait, a volt külügyminisztert és a khartumi rendőrfőnököt helyettesítőket, akik együttműködtek a régi rendszerrel és végeztesse ki Bechir Nasr tábornokot, az Aboud-rendszer elnökségi kérdéssel foglalkozó volt miniszterét, mert ő a felelős a múlt hónapban khartumi hazafias tüntetések elfojtásáért. A diákok ezután utcai tüntést rendeztek.

Kedden folytatódott a népi tüntetések a szudáni fővárosban.

Az új japán miniszterelnök megtartotta első sajtóértekezletét

TOKIO (Agerpres.) —

Ejtszaku Szato, az új japán miniszterelnök november 9-én megtartotta első sajtóértekezletét. Mint hangsúlyozta, a kormány hűven követni fogja elődjének, Hayato Ikeda kormányának politikáját. A miniszterelnök foglalkozott az ázsiai politikai helyzettel, s leszögezte, hogy Japannak ezen a téren hallgatnia kell szavát. A Kinn NK-t illetően kijelentette: hogy Japán fejlesztési gazdasági és kulturális kapcsolatát ezzel az országgal. Amint a továbbiakban mondotta, a kormány ellenzi, hogy

nukleáris fegyvert hozzanak be Japánba, de az amerikai atomterrorszerrel szemben az amerikai—japán biztonsági szerződés értelmében horgonyt vehetnek az ország kikötőiben.

A japán kormányfő ezután gazdasági kérdésekre tért ki. Rámutatott arra, hogy igyekezni fog „gyorsabb fejlesztéssel” megoldani a jelenlegi problémákat, s ennek érdekében „a társadalmi tervezés” politikáját kívánja folytatni.

November 9-én közzétették az új japán kormány névjegyzékét.

A belpolitikai kérdések az előtérben

erőinek megalakítása Franciaország nélkül súlyos eltávolodást jelentene a francia—nyugatnémet szerződés rendelkezéseitől és a nyugat-európai politikai egység eszméjét. Márpedig az új nyugatnémet terv a nyugat-európai politikai egység alapvető feltételének éppen a Közös Piac-országok külpolitikájának és védelmi politikájának összehangolását tekintti.

Nyomban a nyugatnémet terv közzététele és Pompidou álláspontja leszögezése után Kai Uwe von Hassel nyugatnémet honvédelmi miniszter ismét szükségesnek találta hangsúlyozni, hogy a Közös Piac két legjelentősebb országa között.

Franciaország, amelynek ipara kevésbé fejlett, mint az NSZK-é, nyomtatékon követeli a közös mezőgazdasági piac megteremtését azon az alapon is, hogy az NSZK ipari téren kivívta csaknem az összes vámilletékek megszüntetését. A La Nation a következőket írja erről: „Franciaország úgy véli, hogy mezőgazdasága, amely az első helyet foglalja el Európában (a hatok között) joggal igényelhet egy olyan piacot, amely háromszor nagyobb saját piacánál,

mintahogy a német ipar is — amely első helyen áll Európában — élvezze ezt az előnyt.”

Amint a Die Tat írja, a nyugatnémet ellenállás „annak tulajdonítható, hogy ha a német gabonárait a Közös Piac gabonáiraiknak átlagos színvonalára szállítanák le, a német parasztok jövedelme csökkenne”. A lap szerint „egy ilyen árleszállítás óhatatlanul maga után vonná a gabonával kapcsolatos többi termék árának csökkenését is, s így elfogadhatatlan szakadék keletkezne a parasztság és a többi népréteg jövedelme között”. Ez különösen most, az általános választások előtt egy évvel okozna nagy bajt, mert a parasztság szavazata sokat nyom a latban.

Mint látható tehát, az egymást érő nyilatkozatok és egyetértések ellenére, még távolról sem oldódtak meg a Közös Piacban belül felmerült ellentétek. Végső fokon tehát az „egyeséges Európa” megteremtését célzó elgondolásoknak a belpolitikai kérdések állnak az előtérben, függetlenül attól, hogy a francia elgondolást „a nemzetek Európáját”, vagy pedig a nyugat-európai tervet „a föderációs Európát” tekintjük.

I. Socacu

JUAN LECHIN

Boliviában a nép ismét harcolni fog ha a junta nem tesz eleget ígéretének

LA PAZ. (Agerpres.) —

Juan Lechin, Bolivia volt alelnöke, a Baloldali Nemzeti Forradalmi Párt vezetője egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy pártja és a Népi Forradalmi Bizottságban résztvevő többi párt behatolást követel a junta ellen. Ismét harcolni fogunk, ha a junta nem tesz eleget annak az ígéretének, hogy tiszteltetben tartja az összes alkotmányos garanciákat és új választásokat szervez — mondotta. Lechin demokratikus rendszer mellett szállt síkra, s hangsúlyozta, pártja azt akarja, hogy az összes pártok teljesen szabadon tevékenykedhessenek. „A népek magának kell szabad választásokon eldöntenie, ki és hogyan vezesse az országot” — szögezte le a szónok.

Lechin a továbbiakban rámutatott, hogy a múlt heti események során körülbelül 200 ember vesztette életét, s hogy Estenssoro volt elnök terror-rendszert vezetett be az országban. Mint kijelentette, Estenssoro parancsára körülbelül 500 politikai foglyot, közöttük több szakszervezeti vezetőt meggyilkoltak.

Barrientos, aki Oruro bányász-központból hétfőn visszatért a fővárosba, kijelentette, hogy Paz Estenssoro „nem volt hajlandó beismerni hibáit, elválogatott a néptől és visszaélt hatalmával”. Ismét hangsúlyozta, hogy a kormányjunta átmeneti rendszer, amelynek sürgős kérdéseket kell megoldania: át kell szerveznie a közigazgatási rendszert, növelnie kell a bányászok bérét, meg kell valósítania az ország társadalmi és gazdasági fejlesztésének tervét.

Az athéni kereskedelmi és ipari kamara emlékirata a kormányhoz

Az athéni kereskedelmi és ipari kamara emlékiratot nyújtott be a kormányhoz a görögországi idegen tőkével kapcsolatos politika kérdésében. Az emlékirat kedvezően ítélt meg a külföldi tőke együttműködését a görög tőkével, de hangsúlyozza, hogy olyan módokat kell találni, amelyek biztosítják a görög tőke szélesebb körű részvételét, mégpedig olyan társaságok alakításával, amelyekben a részvények 51 százaléka a görögök kezében legyen. Az emlékirat egyebek között azt állítja,

hogy a görögországi külföldi tőkeberuházások monopolista jellegű tevékenységre irányulnak. „Az emlékirat rámutat, hogy a görög törvények különleges kedvezményeket nyújtanak azoknak, akik tőkebefektetéseket eszközölnek Görögországban és ez előnyös helyzetet teremt számukra a görög tőke rovására. Eppen ezért ajánlja, hogy a kormány vegye védelmébe a hazai tőkét a külföldi konkurenciával szemben s kéri akadályozzák meg, hogy a görög ipar az országban alapuló idegen iparvállalatok áldozatává váljék.

Mindenfelől

Vadászati kiállítás Firenzében

A Firenzében megnyílt nemzetközi vadászati kiállításon háznak 10 gimszarvas, 15 zerge, 33 őz, 10 vaddisznó, 5 barnamedve, 3 farkas és 1 hiúz vadásztrófeával szerepel. A kiállításon Ausztria, Algéria, Bulgária, Csehszlovákia, Kamerun, Svájc, Olaszország, Jugoszlávia, Mocambique, Lengyelország, Románia, Szomália, Uganda, Magyarország és a Szovjetunió vesz részt.

A kiállítás nemzetközi zsűrije a legszebb medve, zerge és vaddisznó trófeák tíz díja közül három különleges díjjal a román trófeákat tüntette ki. A román vadászakmányok 52 arany, 17 ezüst és 2 bronzérmét szereztek.

A román vadászok 77 kiállított trófeájából 74 díjat nyert.

A „San Martin tábornok” elindult

A „San Martin tábornok” argentin jégtörő vasárnapi öt napos délsarki kutatóútra indult a Buenos Aires-i kikötőből. A jégtörőt a Bahia Aguirre repülőgép- és helikopter-nyahajó kíséri.

Az expedíció során geológiai, biológiai, biokémiai, növényzeti kutatásokat és méréseket végeznek az Argentín Sarkkutató Intézet irányításával.

Halász világrekord

A Csuguev szovjet halászhajó híres Szahalin vidéki halászokból összeállított legénysége megdöntötte tavaly felállított két világrekordját a hajókategóriáknál. A 16 halász a jelenlegi halászidényben 45 000 mázsa halat fogott, vagyis a személyzet minden egyes tagjára 2800 mázsa hal jutott. Tavaly a legénység ugyanezzel a hajóval 32 000 mázsa halat halászott.

290 millió éves kőüvel

Két új vasúti munkás házbanlás közben egy mészkőben körülbelül 290 millió éves tarisznyarák kőüvelére bukkantak Ballybophyban. Az új tudósok megállapították, hogy a ma már teljesen kihalt Tribolium fajról van szó.

Mekkora az Antarktisiz területe

Leningrádi földrajztudósok megállapították, hogy az Antarktisiz területe 13 996 000 négyzetkilométer. Ina Szejtova elkészítette a jégkontinens pontos morfológiai jellemzését, s megállapította, hogy az Antarktisiz a jéghegyek” volumene 23 920 000 köbkilométer. A jégpáncél átlagos vastagsága 1710 méter.

